



neocube®

black
white

CH | FR



neocube S30
black & white

HOCHWERTIGE KERAMIK-VERKLEIDUNG
Qualität für höchste Ansprüche

REVÊTEMENT EN CÉRAMIQUE DE HAUTE QUALITÉ
La qualité pour les plus hautes exigences



Die **neocube** black & white Ofenserie besticht durch ihre hochwertige Neolith Sinterkeramik-Oberfläche in den Farben schwarz und weiß. Die aufwendig eingefrästen Längsrillen unterstreichen den modernen und zeitlosen Charakter dieser einmaligen Feuerstätten.

*La série de poêles **neocube** black & white se distingue par sa surface en céramique frittée Neolith de haute qualité dans les couleurs noir et blanc. Les rainures longitudinales fraisées de manière complexe soulignent le caractère moderne et intemporel de ces foyers uniques.*

- Hochwertige **wärmespeichernde** Neolith Sinterkeramik
Céramique frittée Neolith de haute qualité accumulant la chaleur
- Aufwendig eingefrästen Längsrillen
Les rainures longitudinales fraisées de manière complexe
- Moderne Verbrennungstechnik
Technique de combustion moderne
- 9 Modelle
9 modèles
- Gefertigt in Deutschland
Fabriquée en Allemagne
- Bezug über den **neocube** black & white Fachhändler
*Disponible auprès des revendeurs spécialisés **neocube** black & white*

neocube P20
black & white

Modellübersicht **neocube** black & white

*Aperçu des modèles **neocube** black & white*



Modell <i>Model</i>	Preis <i>Prix</i>	Maße in cm <i>Dimensions in cm</i>	Gewicht <i>Poids</i>
S10	4.590,00 CHF	H: 150,00 B: 40,00 - T: 40,00	150 kg
S20	4.590,00 CHF	H: 150,00 B: 40,00 - T: 40,00	150 kg
S30	4.890,00 CHF	H: 150,00 B: 40,00 - T: 40,00	150 kg



Modell <i>Model</i>	Preis <i>Prix</i>	Maße in cm <i>Dimensions in cm</i>	Gewicht <i>Poids</i>
F10	5.790,00 CHF	H: 170,00 B: 77,40 - T: 52,50	260 kg
C10	7.290,00 CHF	H: 170,00 B: 81,20 - T: 52,50	315 kg
C20	7.290,00 CHF	H: 170,00 B: 81,20 - T: 52,50	315 kg



Modell <i>Model</i>	Preis <i>Prix</i>	Maße in cm <i>Dimensions in cm</i>	Gewicht <i>Poids</i>
P10	6.790,00 CHF	H: 170,00 B: 62,20 - T: 50,00	230 kg
P20	7.490,00 CHF	H: 170,00 B: 77,20 - T: 50,00	285 kg
P30	8.990,00 CHF	H: 178,80 B: 74,90 - T: 67,00	340 kg



HOCHWERTIGE KERAMIK-VERKLEIDUNG

Qualität für höchste Ansprüche

REVÊTEMENT EN CÉRAMIQUE DE HAUTE QUALITÉ

La qualité pour les plus hautes exigences

NEOLITH®

12 mm
STÄRKE
D'ÉPAISSEUR



ARCTIC WHITE
satin



NERO
satin

Keramik - einmalige Oberflächen für beeindruckende Feuerstätten

Céramique - des surfaces uniques pour des foyers impressionnants



WÄRMESPEICHERND
ACCUMULE LA CHALEUR



100% NATÜRLICH
100 % NATUREL



RECYCELBAR
RECYCLABLE



KRATZFEST
RÉSISTANT AUX RAYURES



TEMPERATURBESTÄNDIG
RÉSISTANT À LA TEMPÉRATURE



UV-BESTÄNDIG
RÉSISTANT AUX UV



LEICHT ZU REINIGEN
FACILE À NETTOYER



BIEGEFEST
RÉSISTANT À LA FLEXION



SÄURE- UND BASENBESTÄNDIG
RÉSISTANT AUX ACIDES ET AUX BASES

Hochwertige Sinterkeramik - Qualität für höchste Ansprüche

Céramique frittée de qualité supérieure – la qualité pour les plus hautes exigences

Die extrem harten Sinterkeramik-Platten werden in einem aufwändigen Produktionsverfahren hergestellt. Es kommen ausschließlich ausgewählte Rohstoffe zum Einsatz, die in mehreren Produktionsschritten gepresst, geschnitten und zu Keramikplatten gebacken werden. Im Anschluss können die verschiedenen Oberflächen aufgebracht werden und es erfolgt eine Qualitätsprüfung nach speziellen Vorgaben. Für die finale Verarbeitung zu Ofenbauteilen werden die Platten in einem aufwändigen Gehrungsschnitt-Sägeverfahren aufgetrennt. Sinterkeramik-Oberflächen werden weltweit für die anspruchsvollsten Einsatzbereiche verwendet. Für die **neocube** black & white Feuerstätten spielen dabei nicht nur die optischen Vorteile eine wichtige Rolle, sondern auch die herausragenden physikalischen Eigenschaften.

*Les plaques en céramique frittée extrêmement dures sont fabriquées selon un procédé de production complexe. Seules des matières premières sélectionnées sont utilisées. Elles sont pressées, découpées et cuites en plusieurs étapes de production pour devenir des plaques céramiques. Ensuite, les différentes surfaces peuvent être appliquées et un contrôle de qualité est effectué selon des directives spéciales. Pour la transformation finale en éléments de cheminée, les plaques sont découpées au moyen d'un procédé complexe de sciage en coupe d'onglet. Les surfaces en céramique frittée sont utilisées dans le monde entier pour les applications les plus exigeantes. Pour les foyers **neocube** black & white, ce ne sont pas seulement les avantages optiques qui jouent un rôle important, mais aussi les excellentes propriétés physiques.*



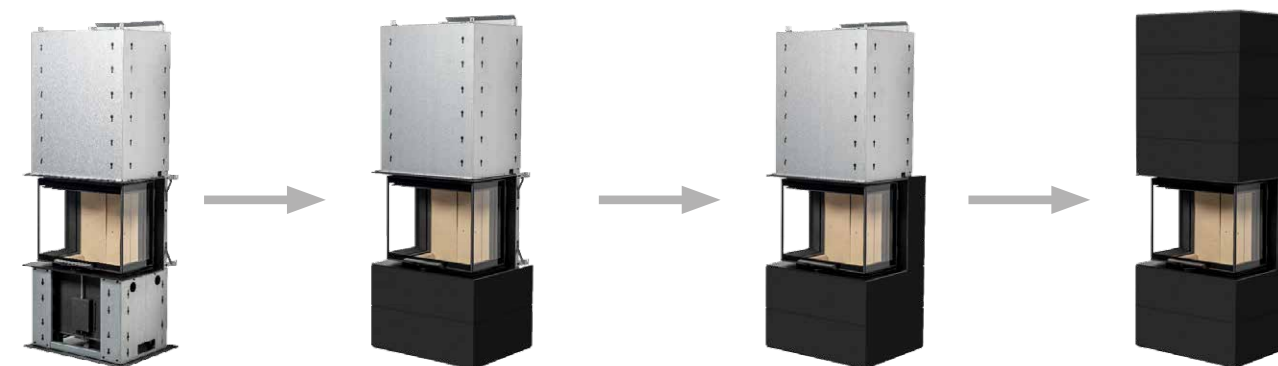
neocube P20
black & white



neocube S10 black & white

Einfache Montage

Montage facile



Die **neocube** black & white Ofenserie ist durch die modulare Bauweise sehr einfach zu montieren. Die komplette Ofenanlage besteht nur aus wenigen aufeinander abgestimmten Bauteilen. Die keramische Verkleidung ist an den Kanten verklebt und besteht lediglich aus wenigen Elementen. Alle P-, C- und F-Modelle können – auch bei zu schützenden Wänden – wandbündig aufgestellt werden. Durch das intelligente Einstellsystem können alle Keramik-Bestandteile ganz einfach gegeneinander verstellt und ausgerichtet werden. Vor der Auslieferung wird jeder neocube werkseitig aufgebaut. Damit kann eine optimale Ausführung und Passgenauigkeit sichergestellt werden.

La série de cheminées neocube black & white est très facile à monter grâce à sa construction modulaire. L'installation complète du cheminée se compose uniquement de quelques éléments coordonnés entre eux. Le revêtement céramique est collé sur les bords et ne se compose que de quelques éléments. Tous les modèles P, C et F peuvent être installés à fleur de mur - même en présence des murs à protéger. Grâce au système de réglage intelligent, tous les éléments céramiques peuvent être réglés et alignés très facilement les uns par rapport aux autres. Avant d'être livré, chaque neocube est monté en usine. Cela permet de garantir une exécution et une précision d'ajustement optimales.

Zusatzspeicher Naturstein

Accumulateur supplémentaire en pierre naturelle

Jeder neocube der P-, C- und F-Serie kann mit einem optionalen Zusatzspeicher aus Naturstein ausgestattet werden. Ausnahme P30 - hier ist kein Zusatzspeicher möglich. / Chaque neocube des séries P, C et F peut être équipé d'un accumulateur supplémentaire en pierre naturelle ... en option. Exception P30 - ici, pas d'accumulateur supplémentaire est possible.

Zusatzspeicher / Accumulateur supplémentaire	P10	P20	C	F
Gewicht (ca.) / Poids (env.)	50 kg	75 kg	75 kg	100 kg
Preise / Prix	564,00 CHF	621,00 CHF	621,00 CHF	679,00 CHF



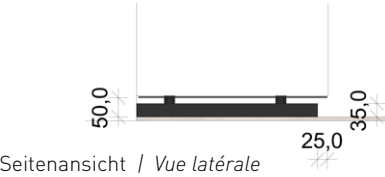
Sockelblende

Cache-socle

Jeder neocube der P-, C- und F-Serie kann mit einer optionalen Sockelblende aus pulverbeschichtetem Stahl ausgestattet werden. Diese Zusatzoption hat ausschließlich eine optische Funktion. Zur Verwendung der Sockelblende müssen die Füße des Ofens um ca. 10 mm nach oben gestellt werden. Dies ist notwendig, damit der Ofen genug Raumluft für die Verbrennung erhält. Die Sockelblende ist um ca. 25 mm nach innen versetzt. Die Sockelblende ist nachrüstbar und einfach zu montieren. / Chaque neocube des séries P, C et F peut être équipé d'un cache-socle en option en acier peint par poudrage. Cette option supplémentaire n'a qu'une fonction optique. Pour utiliser le cache-socle, les pieds du poêle doivent être relevés d'environ 10 mm. Ceci est nécessaire pour que le poêle reçoive suffisamment d'air ambiant pour la combustion. Le cache-socle est décalé d'environ 25 mm vers l'intérieur. Le cache-socle peut être installé ultérieurement et est facile à monter.



Sockelblende / Cache-socle	P-Serie / Série P	C-Serie / Série C	F-Serie / Série F
	222,00 CHF	222,00 CHF	222,00 CHF

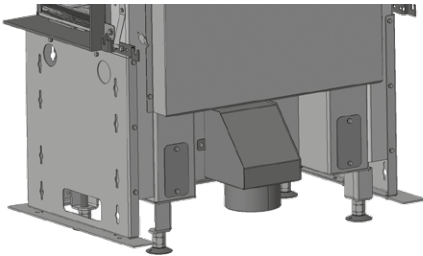


Verbrennungsluft-Adapter - Anschluss unten -

Adaptateur d'air de combustion - raccordement en bas -

Für alle Modelle der P-/C- und F-Serie.
Pour tous les modèles des séries P/C et F.

- * Das Modell P30 kann aufgrund ihrer Konzeption auch ohne Adapter sowohl hinten als auch unten angeschlossen werden.
- * Grâce à sa conception, le modèle P30 peut être raccordé à l'arrière et en bas même sans adaptateur.



Preise / Prix	P10/P20-Serie / Série P10/P20	C-Serie / Série C	F-Serie / Série F
	200,00 CHF	200,00 CHF	200,00 CHF



neocube®

black
white

neocube P10
black & white

Technische Daten									
Données techniques									
Leistungsdaten Données de performance	S10	S20	S30	F10	C10	C20	P10	P20	P30
NW-Leistung, kW Puissance NW, kW	5,4	5,4	6,0	4,8	7,8	7,8	5,7	7,8	10,0
Wirkungsgrad, % Efficacité, %	> 80,0	> 80,0	> 80,0	> 80,0	> 80,0	> 80,0	> 80,0	> 80,0	> 80,0
Heizleistung min./max., kW Puissance de chauffage min/max, kW	4,5-7,0	4,5-7,0	4,5-7,8	2,4-7,0	3,9-10,1	3,9-10,1	2,9-7,4	3,9-10,1	7,0-13,0
Abgasmassenstrom bei NW, g/s Débit massique des gaz d'échappement à NW, g/s	5,5	5,5	5,7	6,1	6,9	6,9	4,9	6,9	10,5
Abgastemp. Abgasstutzen, °C Température des gaz d'échappement, °C	260	260	282	275	229	229	258	229	225
Mindestförderdruck bei NW, Pa Pression de refoulement minimale pour NW, Pa	12	12	12	10	11	11	10	11	12
Energieeffizienzklasse Classe d'efficacité énergétique	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Verbrennungsluftbedarf, m³/h Besoin en air de combustion, m³/h	20,1	20,1	17,9	17,7	27,9	27,9	20,3	27,9	33,0
Max. Holzauflagemenge kg/h Quantité maximale de bois déposée kg/h	1,6	1,6	1,8	1,8	2,2	2,2	2,1	2,2	3,6
Rauchrohr Tuyau de fumée									
Durchmesser ø in mm Diamètre ø en mm	150	150	150	150	150	150	150	150	200
Höhe in cm (Abgang hinten) Hauteur en cm (sortie arrière)	135,00	135,00	135,00	135,00	135,00	135,00	135,00	135,00	159,00
Verbrennungsluftstutzen (hinten und unten möglich*) Tubulure d'air de combustion (possible à l'arrière et en bas*)									
Durchmesser ø in mm Diamètre ø en mm	100	100	100	125	125	125	125	125	150
* Die S-Modelle verfügen über einen Anschlussstutzen nach unten. Von diesem aus kann mittels Verbindungsleitung nach unten oder hinten angeschlossen werden. Die P-/C- und F-Modelle verfügen über einen Anschlussstutzen nach hinten. Von diesem aus kann mittels Verbindungsleitung nach unten oder hinten angeschlossen werden. * Les modèles S disposent d'une tubulure de raccordement vers le bas. À partir de celle-ci, il est possible de se raccorder vers le bas ou vers l'arrière au moyen d'un tuyau de raccordement. Les modèles P/C et F disposent d'une tubulure de raccordement vers l'arrière. À partir de celle-ci, il est possible de se raccorder vers le bas ou vers l'arrière au moyen d'un tuyau de raccordement.									

Maße Gewicht Dimensions Poids	S10	S20	S30	F10	C10	C20	P10	P20	P30
Gesamthöhe in cm	150,00	150,00	150,00	170,00	170,00	170,00	170,00	170,00	178,80
Gesamtbreite in cm	40,00	40,00	40,00	77,40	81,20	81,20	62,20	77,20	74,90
Gesamttiefe in cm	40,00	40,00	40,00	52,50	52,50	52,50	50,00	50,00	67,00
Gewicht in kg (ca.)	150	150	150	260	315	315	230	285	340
Max. Scheitholzlänge in cm	33	33	33	33	33	33	33	33	33
Scheibenmaße in cm (B x T x H)	39 x 39 x 50	39 x 39 x 50	39 x 19 x 50	55 x 0 x 40	58 x 31 x 42	58 x 31 x 42	52 x 27 x 42	67 x 27 x 42	60 x 34 x 48
Prüfungen Zulassungen Tests Agréments									
DIBt	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-
DIN EN 13240 DIN EN 13229	✓ -	✓ -	✓ -	✓ ✓	✓ ✓	✓ ✓	✓ ✓	✓ ✓	✓ -
1. BlmSchV. 2. BlmSchV.	✓ ✓	✓ ✓	✓ ✓	✓ ✓	✓ ✓	✓ ✓	✓ ✓	✓ ✓	✓ ✓
Aachener Münchener Regensburger	✓ ✓ ✓	✓ ✓ ✓	✓ ✓ ✓	✓ ✓ ✓	✓ ✓ ✓	✓ ✓ ✓	✓ ✓ ✓	✓ ✓ ✓	✓ ✓ ✓
Art. 15 a B-VG (Österreich)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
DIN+	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

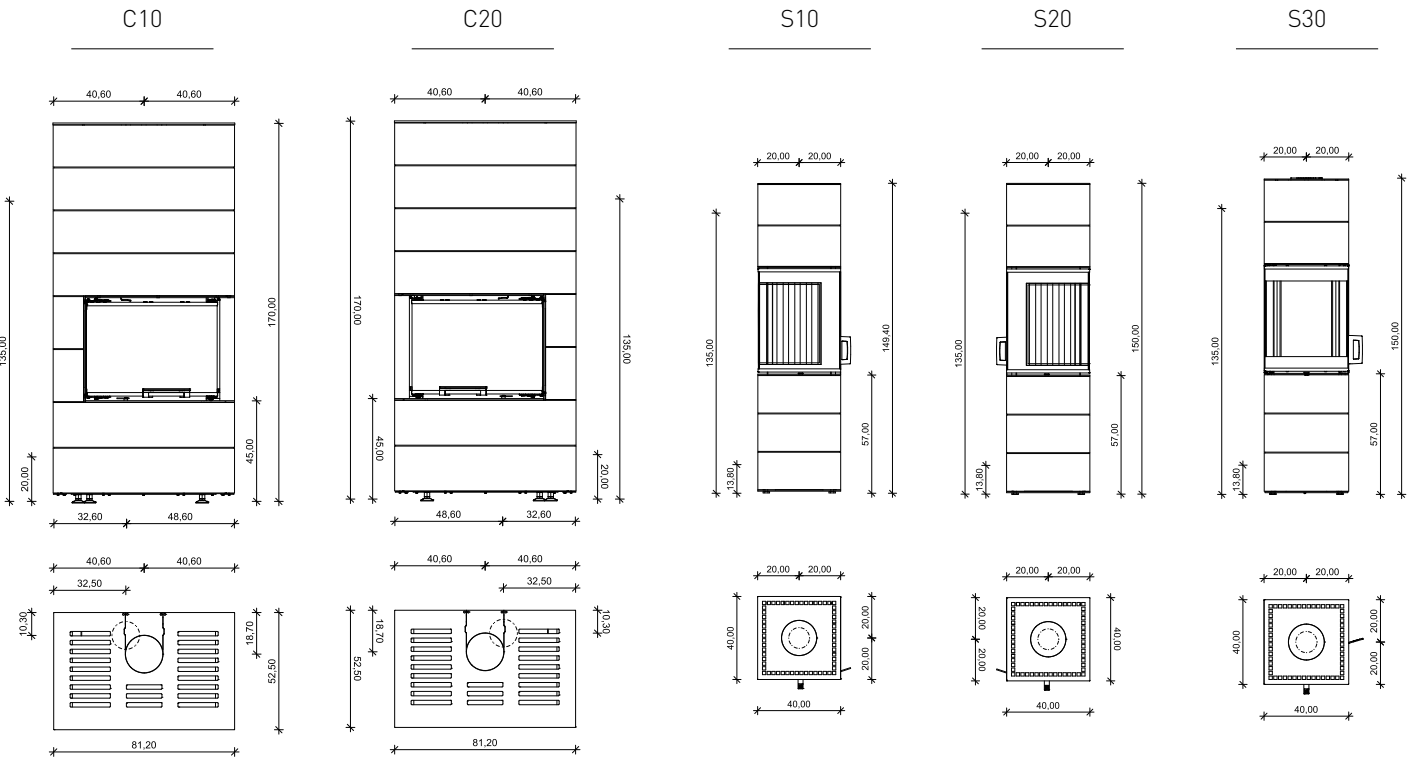
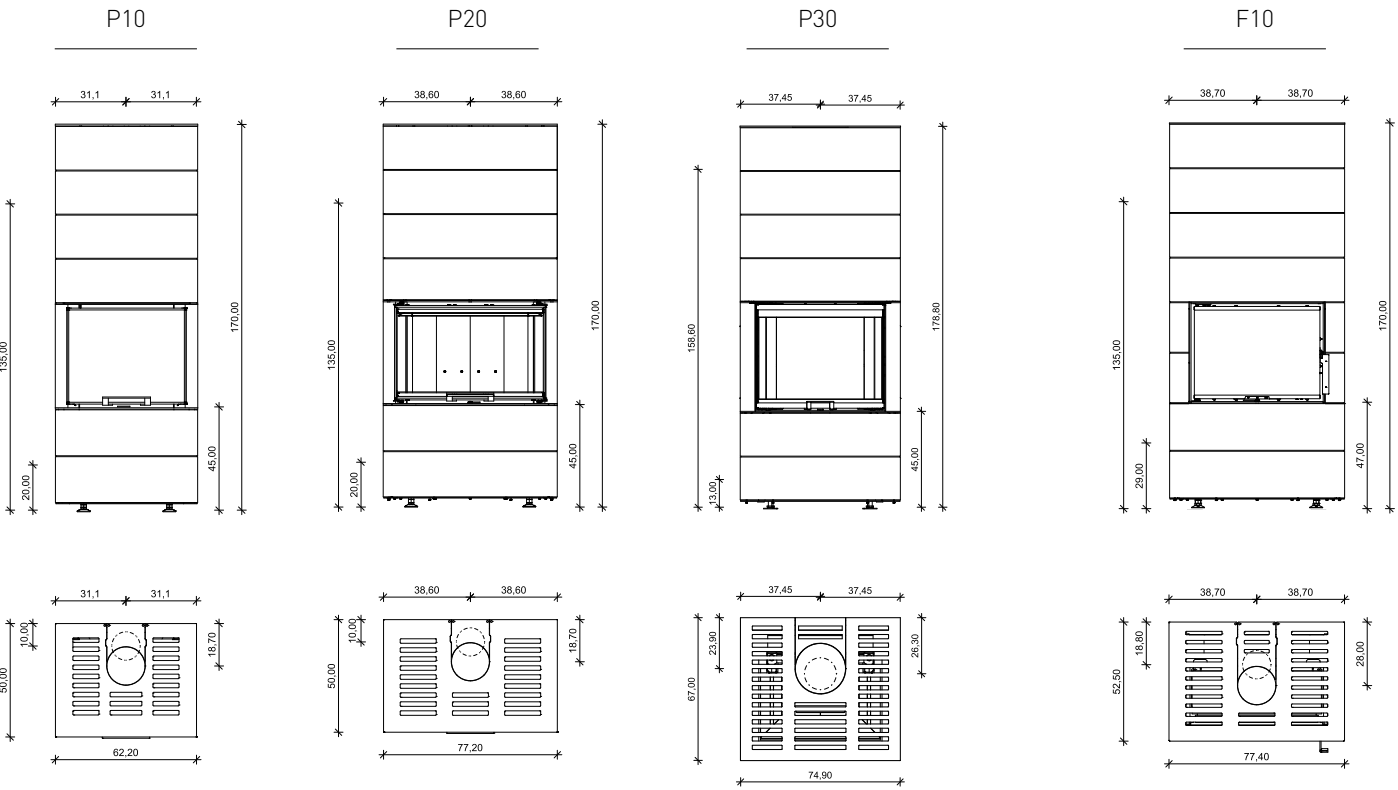
Listenpreise**
Prix catalogue

Preise Prix	4.590,00 CHF	4.590,00 CHF	4.890,00 CHF	5.790,00 CHF	7.290,00 CHF	7.290,00 CHF	6.790,00 CHF	7.490,00 CHF	8.990,00 CHF
---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Zubehör
Accessories

Zusatzspeicher P10-Modelle, ca. 50 kg Accumulateur supplémentaire modèles P10, env. 50 kg	564,00 CHF	Sockelblende, P + C + F-Modelle Cache-socle, modèles P + C + F	222,00 CHF
Zusatzspeicher P20 + C-Modelle, ca. 75 kg Accumulateur supplémentaire P20 + modèles C, env. 75 kg	621,00 CHF	Verbrennungsluftanschluss unten Raccordement d'air de combustion en bas	200,00 CHF
Zusatzspeicher F-Modelle, ca. 100 kg Accumulateur supplémentaire modèles F, env. 100 kg	679,00 CHF		

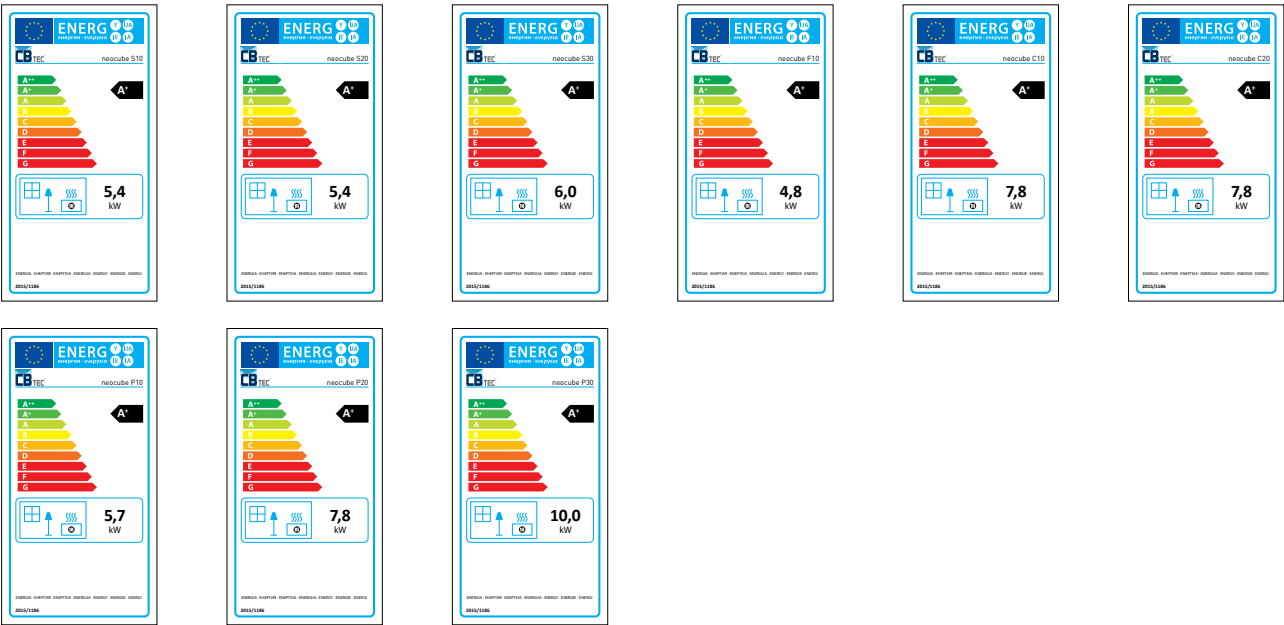
Technische Zeichnungen
Dessins techniques



Name oder Warenzeichen Lieferant:	CB-tec GmbH								
Nom ou marque du fournisseur:									
Modell des Lieferanten:	S10	S20	S30	F10	C10	C20	P10	P20	P30
Modèle du fournisseur:									
Energieeffizienzklasse des Modells:	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Classe d'efficacité énergétique du modèle:									
Direkte Wärmeleistung [kW]	5,4	5,4	6,0	4,8	7,8	7,8	5,7	7,8	10,0
Puissance thermique directe [kW]:									
Energieeffizienzindex EEI:	109,9	109,9	109,8	112,2	111,0	111,0	110,0	111,0	108,0
Indice d'efficacité énergétique EEI:									
Brennstoff-Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung:	82,0	82,0	81,9	83,6	82,9	82,9	82,1	82,9	81,0
Efficacité énergétique du combustible à la puissance thermique nominale:									
Brennstoff-Energieeffizienz bei Mindestlast (ggf.):	N.A.								
Efficacité énergétique du combustible à charge minimale (le cas échéant):									
Besondere Vorkehrungen (bei Aufbau, Wartung):	s. Anleitung / voir les instructions								
Précautions particulières (lors du montage, de l'entretien):									

Energielabels

Labels énergétiques



Glutform
Aegertweg 7
8305 Dietlikon
Tel.: 044 805 60 80
info@glutform.ch
www.glutform.ch

glutform

CB-tec GmbH
Behaimweg 2
DE-87781 Ungerhausen
Tel.: +49 (0)83 93 9469 - 0
info@cb-tec.de | www.cb-tec.de



Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Informationen und Aussagen im Katalog Stand 05-2024. Fertigungsbedingte Toleranz der Bauteile von +/- 2 mm.
Sous réserve d'erreurs et de fautes d'impression. Toutes les informations et déclarations dans le catalogue au 05-2024. Tolérance liée à la fabrication des composants de +/- 2 mm.

neocube®

black

white



www.neocube-blackwhite.ch